

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

The following notices are abridged versions of the Commission's original notices bearing the same number. The original notices contain a more detailed outline of the applications, including additional locations and addresses where the complete files may be examined. The relevant material, including the notices and applications, is available for viewing during normal business hours at the following offices of the Commission:

- Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Examination Room, 1 Promenade du Portage, Room 201, Hull, Quebec K1A 0N2, (819) 997-2429 (Telephone), (819) 994-0218 (Facsimile), (819) 994-0423 (TDD);
- Bank of Commerce Building, 10th Floor, Suite 1007, 1809 Barrington Street, Halifax, Nova Scotia B3J 3K8, (902) 426-7997 (Telephone), (902) 426-2721 (Facsimile), (902) 426-6997 (TDD);
- Place Montréal Trust, Suite 1920, 1800 McGill College Avenue, Montréal, Quebec H3A 3J6, (514) 283-6607 (Telephone), (514) 283-3689 (Facsimile), (514) 283-8316 (TDD);
- The Kensington Building, 1810–275 Portage Avenue, Winnipeg, Manitoba R3B 2B3, (204) 983-6306 (Telephone), (204) 983-6317 (Facsimile), (204) 983-8274 (TDD);
- 800 Burrard Street, Suite 1380, Vancouver, British Columbia V6Z 2G7, (604) 666-2111 (Telephone), (604) 666-8322 (Facsimile), (604) 666-0778 (TDD).

Interventions must be filed with the Secretary General, Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Ottawa, Ontario K1A 0N2, together with proof that a true copy of the intervention has been served upon the applicant, on or before the deadline given in the notice.

LAURA M. TALBOT-ALLAN
Secretary General

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1998-10

1. Across Canada 1163031 Ontario Inc.

To amend the broadcasting licence to carry on the national English-language Specialty Television Service known as Outdoor Life by amending condition of licence No. 2, which reads as follows:

2. The licensee shall devote to the distribution of Canadian programs not less than 30% of the broadcast day, and not less than 30% of the evening broadcast period.

Outdoor Life is seeking to amend the above condition of licence to be able to average its Canadian program exhibition obligations over the broadcast year rather than over the broadcast day. Outdoor Life notes that the Commission authorized

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Les avis qui suivent sont des versions abrégées des avis originaux du Conseil portant le même numéro. Les avis originaux contiennent une description plus détaillée de chacune des demandes, y compris les lieux et adresses où l'on peut consulter les dossiers complets. Tous les documents afférents, y compris les avis et les demandes, sont disponibles pour examen durant les heures normales d'affaires aux bureaux suivants du Conseil :

- Salle d'examen du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 1, promenade du Portage, Pièce 201, Hull (Québec) K1A 0N2, (819) 997-2429 (téléphone), (819) 994-0218 (télécopieur), (819) 994-0423 (ATS);
- Édifice de la Banque de Commerce, 10^e étage, Pièce 1007, 1809, rue Barrington, Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3K8, (902) 426-7997 (téléphone), (902) 426-2721 (télécopieur), (902) 426-6997 (ATS);
- Place Montréal Trust, Bureau 1920, 1800, avenue McGill College, Montréal (Québec) H3A 3J6, (514) 283-6607 (téléphone), (514) 283-3689 (télécopieur), (514) 283-8316 (ATS);
- Édifice The Kensington, Pièce 1810, 275, avenue Portage, Winnipeg (Manitoba) R3B 2B3, (204) 983-6306 (téléphone), (204) 983-6317 (télécopieur), (204) 983-8274 (ATS);
- 800, rue Burrard, Bureau 1380, Vancouver (Colombie-Britannique) V6Z 2G7, (604) 666-2111 (téléphone), (604) 666-8322 (télécopieur), (604) 666-0778 (ATS).

Les interventions doivent parvenir à la Secrétaire générale, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Ottawa (Ontario) K1A 0N2, avec preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante, avant la date limite d'intervention mentionnée dans l'avis.

La secrétaire générale
LAURA M. TALBOT-ALLAN

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1998-10

1. L'ensemble du Canada 1163031 Ontario Inc.

En vue de modifier la licence de radiodiffusion afin d'exploiter une entreprise nationale de programmation offrant un service spécialisé de télévision de langue anglaise connu sous le nom de Outdoor Life, en modifiant la condition de licence n° 2 qui se lit comme suit :

2. La titulaire doit consacrer à la distribution d'émissions canadiennes au moins 30 % de la journée de radiodiffusion et au moins 30 % de la période de radiodiffusion en soirée.

Outdoor Life demande la modification de la condition de licence susmentionnée afin de répartir ses obligations relatives à la diffusion d'émissions canadiennes sur l'année de radiodiffusion plutôt que sur la journée de radiodiffusion. Il fait re-

the majority of English-language specialty services licensed in 1996 to calculate their exhibition of Canadian programs averaged over the broadcast year. The amended condition of licence would read as follows:

2. The licensee shall devote to the distribution of Canadian programs not less than 30% of the broadcast day averaged over the broadcast year, and not less than 30% of the evening broadcast period.

Outdoor Life also seeks to amend condition of licence No. 4(a) which reads as follows:

- 4(a) Subject to subsection (b) and (d), the licensee shall not distribute more than eight minutes of advertising material during each clock hour.

Outdoor Life is seeking to amend the above condition of licence to be able to distribute 12 minutes of advertising material during each clock hour rather than eight minutes. The amended condition of licence would read as follows:

- 4(a) Subject to subsection (b) and (d), the licensee shall not distribute more than 12 minutes of advertising material during each clock hour.

2. Across Canada

Fairchild Television Ltd.

To amend the broadcasting licence to carry on the national Chinese-language Specialty Television Service by amending condition of licence No. 8, which reads as follows:

8. During each clock hour, the licensee shall broadcast not more than eight minutes of commercial messages of which no more than four minutes shall be local commercial messages.

Fairchild Television Ltd. is seeking to amend the above condition of licence to be able to distribute 12 minutes of advertising material during each clock hour. As well, the applicant seeks to increase the maximum number of minutes which can be dedicated to local commercial messages. The amended condition of licence would read as follows:

8. During each clock hour, the licensee shall not distribute more than 12 minutes of commercial messages of which no more than six minutes shall be local commercial messages.

Western Canada and Territories Region

3. Vancouver, British Columbia

Fairchild Television Ltd.

To amend the broadcasting licence to carry on the regional ethnic Specialty Television Service known as Talentvision by amending condition of licence No. 7, which reads as follows:

7. During each clock hour, the licensee shall broadcast no more than eight minutes of commercial messages of which no more than four minutes shall be local commercial messages.

Fairchild Television Ltd. is seeking to amend the above condition of licence to be able to distribute 12 minutes of advertising material during each clock hour. It also seeks to increase the maximum number of those minutes which it can dedicate to local commercial messages. The amended condition of licence would read as follows:

marquer que le Conseil a permis à la majorité des services spécialisés de langue anglaise autorisés en 1996 de répartir la diffusion des émissions canadiennes sur l'année de radiodiffusion. La condition de licence modifiée se lirait comme suit :

2. La titulaire doit consacrer à la distribution d'émissions canadiennes au moins 30 % de la journée de radiodiffusion répartis sur l'année de radiodiffusion et au moins 30 % de la période de radiodiffusion en soirée.

Outdoor Life désire également modifier la condition n° 4a) qui se lit comme suit :

- 4a) Sous réserve des paragraphes b) et d), la titulaire ne doit pas distribuer plus de huit minutes de matériel publicitaire par heure d'horloge.

Outdoor Life demande la modification de la condition de licence susmentionnée afin de pouvoir distribuer 12 minutes de matériel publicitaire par heure d'horloge plutôt que huit. La condition de licence modifiée se lirait comme suit :

- 4a) Sous réserve des paragraphes b) et d), la titulaire ne doit pas distribuer plus de 12 minutes de matériel publicitaire par heure d'horloge.

2. L'ensemble du Canada

Fairchild Television Ltd.

En vue de modifier la licence de radiodiffusion afin d'exploiter une entreprise nationale de programmation offrant un service spécialisé de télévision de langue chinoise, en modifiant la condition de licence n° 8 qui se lit comme suit :

8. La titulaire ne doit pas diffuser, par heure d'horloge, plus de huit minutes de messages publicitaires, dont au plus quatre minutes sont consacrées aux messages publicitaires locaux.

La Fairchild Television Ltd. demande la modification de la condition de licence susmentionnée afin de pouvoir distribuer 12 minutes de matériel publicitaire par heure d'horloge. Elle demande également l'autorisation d'augmenter le nombre maximal de minutes qui peuvent être consacrées à des messages publicitaires locaux. La condition de licence modifiée se lirait comme suit :

8. La titulaire ne doit pas diffuser, par heure d'horloge, plus de 12 minutes de messages publicitaires, dont au plus six minutes sont consacrées aux messages publicitaires locaux.

Région de l'Ouest du Canada et Territoires

3. Vancouver (Colombie-Britannique)

Fairchild Television Ltd.

En vue de modifier la licence de radiodiffusion afin d'exploiter une entreprise régionale de programmation offrant un service spécialisé de télévision de langue ethnique connu sous le nom de Talentvision, en modifiant la condition de licence n° 7 qui se lit comme suit :

7. La titulaire ne doit pas diffuser, par heure d'horloge, plus de huit minutes de messages publicitaires, dont au plus quatre minutes sont consacrées aux messages publicitaires locaux.

La Fairchild Television Ltd. demande la modification de la condition de licence susmentionnée afin de pouvoir distribuer 12 minutes de matériel publicitaire par heure d'horloge. Elle demande également l'autorisation d'augmenter le nombre maximal de minutes qui peuvent être consacrées à des messages publicitaires locaux. La condition de licence modifiée se

7. During each clock hour, the licensee shall not distribute more than 12 minutes of commercial messages of which no more than six minutes shall be local commercial messages.

Ontario Region

4. Lindsay, Ontario
Lindsay CATV System Limited

For an exemption, from the distribution and linkage requirements imposed under subsection 20(1) of the *Broadcasting Distribution Regulations*.

Lindsay CATV System Limited is proposing to be allowed to link Canadian and foreign signals across tiers as opposed to present regulatory requirements for linkage only within tiers. This means that foreign services could be linked with Canadian specialty and pay TV services distributed on the basic service and/or in other tiers.

Deadline for intervention: March 18, 1998

February 10, 1998

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1998-11

Call for Comments on the Commission's Policy Against the Distribution of Free Previews of Pay Television and Specialty Programming During Major National Broadcasting Rating Periods

1. The Commission's policy with respect to the distribution of free previews of pay television and specialty programming by licensees of broadcasting distribution undertakings (BDUs) was last reviewed by the Commission in 1987 (see Public Notice CRTC 1987-203 dated September 11, 1987). According to the policy, licensees are authorized to distribute such previews subject to certain provisions, including one that states that: "previews may not be exhibited during major national broadcasting rating periods such as those conducted by BBM and Nielsen".

2. In the past, the scope and duration of such previews have varied. The most recent case involved the free preview of a package of programming services that included a number of Canadian specialty services licensed by the Commission in September 1996. This preview began in the fall of 1997 and ran for a period of approximately three months.

3. A complaint regarding this latest preview was contained in a recent letter to the Commission by a television licensee. The licensee stated that, contrary to the provision noted above, the preview overlapped with the fall 1997 national television rating period. It expressed concern about the impact of the preview on viewing behaviour, on the results obtained by the audience surveys and, ultimately, on the decisions made by advertisers regarding the purchase of television airtime.

4. Although the Commission acknowledges these concerns, it also recognizes the importance placed on free previews by the

lirait comme suit :

7. La titulaire ne doit pas diffuser, par heure d'horloge, plus de 12 minutes de messages publicitaires, dont au plus six minutes sont consacrées aux messages publicitaires locaux.

Région de l'Ontario

4. Lindsay (Ontario)
Lindsay CATV System Limited

En vue d'être exemptée des exigences en matière de distribution et d'assemblage prévues au paragraphe 20(1) du *Règlement sur la distribution de radiodiffusion*.

La Lindsay CATV System Limited demande l'autorisation de faire l'assemblage intervolets de signaux canadiens et étrangers plutôt que l'assemblage de signaux au sein d'un même volet, comme l'exigent les lignes directrices. Les services étrangers pourraient ainsi être assemblés avec des services canadiens d'émissions spécialisées ou de télévision payante distribués au service de base et/ou avec d'autres volets.

Date limite d'intervention : le 18 mars 1998

Le 10 février 1998

[8-1-0]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

[8-1-0]

AVIS PUBLIC 1998-11

Appel d'observations sur la politique du Conseil interdisant la distribution gratuite de séquences-annonces de services de télévision payante et d'émissions spécialisées pendant les principales évaluations nationales des cotes d'écoute

1. Le dernier examen par le Conseil de sa politique concernant la distribution gratuite de séquences-annonces de services de télévision payante et d'émissions spécialisées par les titulaires d'entreprises de distribution de radiodiffusion (EDR) remonte à 1987 (voir l'avis public CRTC 1987-203 du 11 septembre 1987). Conformément à cette politique, les titulaires sont autorisés à distribuer de telles séquences-annonces sous réserve de certaines dispositions, notamment celle qui porte que « les séquences-annonces ne peuvent être distribuées au cours des périodes où ont lieu les principales évaluations nationales des cotes d'écoute, telles que celles menées par le BBM et Nielsen ».

2. Dans le passé, la portée et la durée de telles séquences-annonces ont varié. Le cas le plus récent concerne la distribution gratuite en avant-première d'un bloc de services de programmation qui comprenait des services spécialisés canadiens autorisés en septembre 1996. La séquence-annonce a été présentée pendant une période d'environ trois mois débutant à l'automne 1997.

3. Une lettre adressée récemment au Conseil par la titulaire d'une station de télévision contenait une plainte relative à cette dernière séquence-annonce. La titulaire a déclaré que, contrairement à la disposition susmentionnée, la séquence-annonce chevauchait la période d'évaluation nationale des cotes d'écoute de la télévision de l'automne 1997. Elle a formulé des préoccupations relatives à l'incidence de la séquence-annonce sur le comportement des téléspectateurs, sur les résultats des sondages de l'auditoire et, en dernière analyse, sur les décisions des annonceurs concernant l'achat de temps d'antenne.

4. Bien que le Conseil soit conscient de ces préoccupations, il reconnaît également l'importance que les fournisseurs de nou-

providers of new specialty services and by the operators of BDUs, as a tool to allow consumers sufficient time to assess these new services. It notes, as well, the infrequent occurrence of previews related to the launch of such new services. A further consideration might reasonably be the extent to which audience survey results are already affected by the practice, common throughout the television industry, of strategically scheduling popular movies and specials during rating periods for the purpose of attracting audiences larger than would normally be the case.

5. Given the above, as well as the length of time that the current policy has been in place without review and the many changes that have occurred within the Canadian broadcasting system during that same period, the Commission hereby calls for public comments on whether its policy concerning previews should be amended through removal of the provision that such previews not be exhibited during major national broadcasting rating periods.

6. Comments should be submitted on or before Friday, March 13, 1998 and be addressed to the Secretary General, Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Ottawa, Ontario K1A 0N2. While receipt of comments by interested parties will not be acknowledged, the comments will be considered by the Commission and will form part of the public proceeding.

February 11, 1998

[8-1-o]

[8-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1998-12

Issues Related to the Transfer of Inside Wire Used by Broadcasting Distribution Undertakings — Follow-up to Public Notice CRTC 1997-150

1. In Public Notice CRTC 1997-150 dated December 22, 1997, the Commission announced its new *Broadcasting Distribution Regulations* (the Regulations). The Regulations came into effect on January 1, 1998.

2. At paragraphs 96 and 97 of the notice, the Commission identified a number of technical and administrative issues associated with the transfer of inside wire which, in its view, could be resolved most effectively by a multi-party working group. The Commission also noted that a number of working groups, operating under the auspices of the CRTC Interconnection Steering Committee (CISC), are currently examining similar issues in the context of implementing competition in local telephony. The Commission determined that it would be appropriate to request the CISC to examine the further issues related to the transfer of inside wire. These would include:

- processes to facilitate the movement of a customer from one distributor to a competitor, having regard to such things as the development of service intervals, process maps, ordering and billing arrangements, and information exchange standards;
- agreements between distributors on alternative demarcation points, with particular reference to multiple-unit dwellings;
- valuation of inside wire and of other related equipment in multiple-unit dwellings; and

veaux services spécialisés et les exploitants d'EDR accordent aux séquences-annonces gratuites comme moyen d'offrir aux consommateurs une période d'évaluation suffisante de ces nouveaux services. De plus, il signale que les séquences-annonces liées au lancement de nouveaux services de ce genre sont peu fréquentes. Il faudrait aussi raisonnablement tenir compte de la mesure dans laquelle les résultats des sondages de l'auditoire sont déjà touchés par la pratique répandue dans l'industrie de la télévision d'inscrire stratégiquement à l'horaire des films populaires et des émissions spéciales au cours des périodes d'évaluation des cotes d'écoute aux fins d'attirer des auditoires plus importants qu'à l'ordinaire.

5. Compte tenu de ce qui précède, de même que du moment depuis lequel la politique actuelle est en place sans avoir fait l'objet de révisions et des nombreux changements qui se sont produits au sein du système canadien de radiodiffusion au cours de cette période, le Conseil sollicite par le présent avis public des observations sur la question de savoir si sa politique concernant les séquences-annonces devrait être modifiée de manière à supprimer la disposition selon laquelle les séquences-annonces ne peuvent être distribuées au cours des périodes où ont lieu les principales évaluations nationales des cotes d'écoute.

6. Les observations doivent être soumises au plus tard le vendredi 13 mars 1998 et adressées à la Secrétaire générale, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Ottawa (Ontario) K1A 0N2. Aucun accusé de réception ne sera envoyé, mais le Conseil tiendra compte de toutes les observations et elles feront partie de l'instance publique.

Le 11 février 1998

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1998-12

Questions relatives au transfert du câblage intérieur utilisé par les entreprises de distribution de radiodiffusion — Suivi de l'avis public CRTC 1997-150

1. Dans l'avis public CRTC 1997-150 du 22 décembre 1997, le Conseil a annoncé son nouveau *Règlement sur la distribution de radiodiffusion* (le Règlement) qui est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1998.

2. Aux paragraphes 96 et 97 de l'avis, le Conseil a mentionné un certain nombre de questions techniques et administratives associées au transfert du câblage intérieur et estimé qu'un groupe de travail multipartite pourrait les résoudre le plus efficacement. Il a également fait remarquer que des groupes de travail sous les auspices du Comité directeur sur l'interconnexion du CRTC (le CDIC) se penchent actuellement sur des questions semblables dans le cadre de l'implantation de la concurrence dans la téléphonie locale. Il a décidé qu'il conviendrait de demander au CDIC de se pencher sur les autres questions se rattachant au transfert du câblage intérieur, notamment :

- des processus visant à faciliter le transfert d'un client d'un distributeur à un concurrent en ce qui a trait, entre autres, à l'établissement d'intervalle de service, à la description du processus, aux commandes et aux arrangements de facturation, de même qu'aux normes d'échange de renseignements;
- des ententes entre les distributeurs au sujet de points de démarcation de recharge, en ce qui a trait plus particulièrement aux immeubles à logements multiples;

— other issues that the parties may identify.

3. The CISC intends to begin its examination of these issues in the near future. Persons wishing to participate in this process should contact Mr. Léo Mével, Chairman of the CRTC Interconnection Steering Committee, Canadian Radio-television and Telecommunication Commission, Ottawa, Ontario K1A 0N2, by February 27, 1998. Alternatively, you may contact the CISC by electronic mail at leo.meve@CRTC.gc.ca or by facsimile at (819) 953-0795.

February 13, 1998

[8-1-o]

[8-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1998-13

1. Across Canada

Canadian Satellite Communications Inc., Pelmorex Radio Inc. and Westcom Radio Group Ltd., partners in CWP Partnership, a general partnership

To extend to December 20, 1998, the implementation date for the pay audio programming undertaking known as "Allegro".

2. Across Canada

MusiquePlus inc.

To amend the broadcasting licence of the national specialty programming undertaking Musimax, by adding a new condition of licence with respect to the definitions of "broadcast day" and "broadcast week".

The condition of licence will read as follows:

14. For the purposes of these conditions the following definition apply:

"broadcast day" means a 24 hour period beginning at 00:00:01 hour; and

"broadcast week" means seven consecutive broadcast days beginning on a Friday.

In accordance with the new condition of licence, the definitions of "broadcast day" and "broadcast week" which are in the annex of CRTC Decision 96-614 do not apply anymore.

Atlantic and Quebec Region

3. Sainte-Émélie-de-l'Énergie, Quebec
Regional Cablesystems Inc.

To amend the broadcasting licence of the (cable) distribution undertaking serving Sainte-Émélie-de-l'Énergie, by adding a condition of licence, to be relieved of the requirement to distribute the priority regional signal CIVC-TV (STQ) Trois-Rivières, Quebec, pursuant to paragraph 32(1)(b) of the *Broadcasting Distribution Regulations*. The licensee proposes to distribute instead, on the basic service, the signal of CIVM-TV (STQ) Montréal, Quebec, received via fibre optic from Saint-Félix-de-Valois, Quebec; and to be authorized to distribute, on the basic service of its (cable) distribution undertaking serving Sainte-Émélie-de-l'Énergie, CFTU-TV (IND), CKMI-TV-1 (GLOBAL) Montréal, Quebec, WVNY (ABC) Burlington, Vermont, WCFE-TV (PBS) and WPTZ (NBC)

— l'évaluation du câblage intérieur et d'autres équipements connexes dans les immeubles à logements multiples;

— d'autres questions que les parties pourraient cerner.

3. Le CDIC entend commencer l'examen de ces questions dans un avenir prochain. Les personnes qui désirent participer à ce processus doivent communiquer avec M. Léo Mével, Président du Comité directeur sur l'interconnexion du CRTC, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Ottawa (Ontario) K1A 0N2, d'ici le 27 février 1998. Elles peuvent aussi communiquer avec le CDIC par courrier électronique adressé à leo.meve@CRTC.gc.ca ou par télécopieur au (819) 953-0795.

Le 13 février 1998

[8-1-o]

[8-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1998-13

1. L'ensemble du Canada

Les Communications par satellite canadien inc., Pelmorex Radio Inc. et Westcom Radio Group Ltd., associés dans CWP Partnership, une société en commandite

Afin de proroger jusqu'au 20 décembre 1998, la date de mise en œuvre de l'entreprise de programmation sonore payante connue sous le nom « Allegro ».

2. L'ensemble du Canada

MusiquePlus inc.

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise nationale de programmation Musimax, en ajoutant une nouvelle condition de licence concernant les définitions de « journée de radiodiffusion » et de « semaine de radiodiffusion ».

La condition de licence se lira comme suit :

14. Aux fins des présentes conditions les définitions suivantes s'appliquent :

« journée de radiodiffusion » désigne une période de 24 heures débutant à 00:00:01 heure; et

« semaine de radiodiffusion » désigne une période composée de sept journées de radiodiffusion consécutives débutant le vendredi.

À la suite de cette nouvelle condition de licence, les définitions de « journée de radiodiffusion » et de « semaine de radiodiffusion » inscrites à l'annexe de la décision CRTC 96-614 ne s'appliquent plus.

Région de l'Atlantique et du Québec

3. Sainte-Émélie-de-l'Énergie (Québec)
Télédistributions Régionales inc.

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de distribution (câble) desservant Sainte-Émélie-de-l'Énergie, en ajoutant une condition de licence, afin d'être relevée de l'obligation que lui fait l'alinéa 32(1)b) du *Règlement sur la distribution de radiodiffusion* de distribuer le signal régional prioritaire CIVC-TV (STQ) Trois-Rivières (Québec). La titulaire propose plutôt d'offrir, au service de base, le signal de CIVM-TV (STQ) Montréal (Québec), reçu par fibre optique de Saint-Félix-de-Valois (Québec); et d'être autorisée à distribuer, au service de base de son entreprise de distribution (câble) desservant Sainte-Émélie-de-l'Énergie, CFTU-TV (IND), CKMI-TV-1 (GLOBAL) Montréal (Québec), WVNY (ABC) Burlington (Vermont), WCFE-TV (PBS) et WPTZ

Plattsburgh, New York, received via fibre optic from Saint-Félix-de-Valois. The licensee also proposes to delete the local head end of the Sainte-Émérie-de-l'Énergie undertaking. This undertaking will now be interconnected, via fibre optic, to the (cable) distribution undertaking serving Saint-Félix-de-Valois, also owned by Regional Cablesystems Inc. Your intervention will be considered by the Commission, and will form part of the public record of the proceeding without further notification to you, provided the procedure set out above has been followed. You will be contacted only if your submission raises procedural questions.

Deadline for intervention: March 20, 1998

February 13, 1998

[8-1-o]

[8-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1998-14

BBS Incorporated and CTV Television Network Ltd.
Across Canada

The Commission announces that it has approved, by Letter of Authority A98-0004 dated January 23, 1998, a corporate reorganization of Baton Broadcasting Incorporated (Baton), the parent company of BBS Incorporated (BBS), and CTV Television Network Ltd. (CTV).

February 13, 1998

[8-1-o]

[8-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1998-15

Cable Cable Inc., Bobcaygeon Cable Inc. and Fenelon Cable Inc.
Sturgeon Lake, Bobcaygeon and Fenelon Falls, Ontario

The Commission announces that it has approved, by letter of authority A98-0005 dated January 27, 1998, the transfers of effective control of cable distribution undertakings serving the communities of Sturgeon Lake, Bobcaygeon and Fenelon Falls (i.e. Cable Cable Inc., Bobcaygeon Cable Inc. and Fenelon Cable Inc., respectively).

February 13, 1998

[8-1-o]

[8-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

DECISIONS

The complete texts of the decisions summarized below are available from the offices of the CRTC.

98-29

February 9, 1998

Câblo Distribution G. inc.
Lac-Carré, Saint-Faustin, Domaine-Lauzon and Lac-Supérieur,
Quebec

Approved — Acquisition of the assets of the cable distribution undertaking serving these localities from Filion Câble-Vision inc.

(NBC) Plattsburgh (New York), reçus par fibre optique de Saint-Félix-de-Valois. La titulaire propose également de supprimer la tête de ligne locale de l'entreprise de Sainte-Émérie-de-l'Énergie. Cette entreprise sera dorénavant interconnectée, par fibre optique, à l'entreprise de distribution (câble) desservant Saint-Félix-de-Valois, également propriété de la Télédiffusions Régionales inc. Le Conseil examinera votre intervention. Celle-ci sera en outre versée au dossier public de l'instance sans autre avis de notre part, à la condition que la procédure susmentionnée ait été suivie. Nous communiquerons avec vous uniquement si votre intervention soulève des questions de procédure.

Date limite d'intervention : le 20 mars 1998

Le 13 février 1998

[8-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1998-14

BBS Incorporated et CTV Television Network Ltd.
L'ensemble du Canada

Le Conseil annonce l'approbation (lettre d'approbation A98-0004 du 23 janvier 1998) d'une réorganisation de la Baton Broadcasting Incorporated (la Baton), société mère de la BBS Incorporated (la BBS), et de la CTV Television Network Ltd. (CTV).

Le 13 février 1998

[8-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1998-15

Cable Cable Inc., Bobcaygeon Cable Inc. et Fenelon Cable Inc.
Sturgeon Lake, Bobcaygeon et Fenelon Falls (Ontario)

Le Conseil annonce l'approbation (lettre d'approbation A98-0005 du 27 janvier 1998) des transferts de contrôle effectif des entreprises de distribution par câble qui desservent respectivement les collectivités de Sturgeon Lake, Bobcaygeon et Fenelon Falls, soit la Cable Cable Inc., la Bobcaygeon Cable Inc. et la Fenelon Cable Inc.

Le 13 février 1998

[8-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

DÉCISIONS

On peut se procurer le texte complet des décisions résumées ci-après en s'adressant au CRTC.

98-29

Le 9 février 1998

Câblo Distribution G. inc.
Lac-Carré, Saint-Faustin, Domaine-Lauzon et Lac-Supérieur
(Québec)

Approuvé — Acquisition de l'actif de l'entreprise de distribution par câble qui dessert ces localités, propriété de la Filion Câble-

The licence will expire August 31, 2004.	Vision inc. La licence expirera le 31 août 2004.
Approved — Relief from the requirement to distribute CBFT-1 (SRC) Mont-Tremblant, a local service.	Approuvé — Exemption de l'exigence visant à distribuer le signal local CBFT-1 (SRC) Mont-Tremblant.
98-30	<i>February 9, 1998</i>
Câble Distribution G. inc. Mont-Tremblant/Saint-Jovite and the surrounding area, Quebec	Câble Distribution G. inc. Mont-Tremblant/Saint-Jovite et la région avoisinante (Québec)
Approved — Acquisition of the assets of the cable distribution undertaking serving these localities from Filion Câble-Vision inc. The licence will expire August 31, 2004.	Approuvé — Acquisition de l'actif de l'entreprise de distribution par câble qui dessert ces localités, propriété de la Filion Câble-Vision inc. La licence expirera le 31 août 2004.
Approved — Deletion of the condition of licence authorizing the distribution, as part of the basic service, of WTVS (PBS) Detroit, Michigan, and WTOL-TV (CBS) Toledo, Ohio.	Approuvé — Suppression des conditions de licences autorisant la distribution au service de base de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) et WTOL-TV (CBS) Toledo (Ohio).
Approved — Relief from the requirement to distribute CBFT-1 (SRC) Mont-Tremblant, a local service.	Approuvé — Exemption de l'exigence visant à distribuer le signal local CBFT-1 (SRC) Mont-Tremblant.
98-31	<i>February 9, 1998</i>
Câble Distribution G. inc. Saint-Donat-de-Montcalm, Quebec	Câble Distribution G. inc. Saint-Donat-de-Montcalm (Québec)
Approved — Acquisition of the assets of the cable distribution undertaking serving Saint-Donat-de-Montcalm from Télécâble St-Donat inc. The licence will expire August 31, 2004.	Approuvé — Acquisition de l'actif de l'entreprise de distribution par câble qui dessert Saint-Donat-de-Montcalm, propriété de la Télécâble St-Donat inc. La licence expirera le 31 août 2004.
Approved — Relief from the requirement to distribute CBFT-1 (SRC) Mont-Tremblant, a local service.	Approuvé — Exemption de l'exigence visant à distribuer le signal local CBFT-1 (SRC) Mont-Tremblant.
98-32	<i>February 9, 1998</i>
Coop Câblodistribution de Taillon Saint-Henri-de-Taillon and Pointe-Taillon, Quebec	Coop Câblodistribution de Taillon Saint-Henri-de-Taillon et Pointe-Taillon (Québec)
Approved — Acquisition of the assets of the cable distribution undertaking serving Saint-Henri-de-Taillon and Pointe-Taillon from Câble-Saguenay inc. The licence will expire August 31, 2004.	Approuvé — Acquisition de l'actif de l'entreprise de distribution par câble qui dessert Saint-Henri-de-Taillon et Pointe-Taillon, propriété de la Câble-Saguenay inc. La licence expirera le 31 août 2004.
98-33	<i>February 11, 1998</i>
Global Communications Limited Paris, Toronto, Ottawa, etc., Ontario	Global Communications Limited Paris, Toronto, Ottawa, etc. (Ontario)
Denied — Proposed amendment to CIII-TV's condition of licence number 6.	Refusé — Proposition de modifier la condition de licence numéro 6 de CIII-TV.
98-34	<i>February 11, 1998</i>
CTV Television Network Ltd. Across Canada	CTV Television Network Ltd. L'ensemble du Canada
Renewed — Television network licence from September 1, 1999, to August 31, 2000.	Renouvelé — Licence de réseau de télévision du 1 ^{er} septembre 1999 au 31 août 2000.
98-35	<i>February 13, 1998</i>
Bell Canada Repentigny, Quebec, and London, Ontario	Bell Canada Repentigny (Québec) et London (Ontario)
Approved — Relief from the requirement to distribute priority signals CFTU-TV and CJNT-TV on the basic band.	Approuvé — Demande visant à être relevée de l'obligation de distribuer les signaux prioritaires de CFTU-TV et CJNT-TV à la bande de base.
98-36	<i>February 13, 1998</i>
Okanagan Skeena Group Limited Terrace and Kitimat, British Columbia	Okanagan Skeena Group Limited Terrace et Kitimat (Colombie-Britannique)
Approved — Deletion of the authority for the CKTK transmitter at Kitimat.	Approuvé — Suppression de l'autorisation relative à l'émetteur CKTK situé à Kitimat.
Approved — Broadcasting licence for an English-language AM	Approuvé — Licence de radiodiffusion visant l'exploitation à
98-30	<i>Le 9 février 1998</i>
Câble Distribution G. inc. Mont-Tremblant/Saint-Jovite and the surrounding area, Quebec	Câble Distribution G. inc. Mont-Tremblant/Saint-Jovite et la région avoisinante (Québec)
Approved — Acquisition of the assets of the cable distribution undertaking serving these localities from Filion Câble-Vision inc. The licence will expire August 31, 2004.	Approuvé — Acquisition de l'actif de l'entreprise de distribution par câble qui dessert ces localités, propriété de la Filion Câble-Vision inc. La licence expirera le 31 août 2004.
Approved — Deletion of the condition of licence authorizing the distribution, as part of the basic service, of WTVS (PBS) Detroit, Michigan, and WTOL-TV (CBS) Toledo, Ohio.	Approuvé — Suppression des conditions de licences autorisant la distribution au service de base de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) et WTOL-TV (CBS) Toledo (Ohio).
Approved — Relief from the requirement to distribute CBFT-1 (SRC) Mont-Tremblant, a local service.	Approuvé — Exemption de l'exigence visant à distribuer le signal local CBFT-1 (SRC) Mont-Tremblant.
98-31	<i>Le 9 février 1998</i>
Câble Distribution G. inc. Saint-Donat-de-Montcalm, Quebec	Câble Distribution G. inc. Saint-Donat-de-Montcalm (Québec)
Approved — Acquisition of the assets of the cable distribution undertaking serving Saint-Donat-de-Montcalm from Télécâble St-Donat inc. The licence will expire August 31, 2004.	Approuvé — Acquisition de l'actif de l'entreprise de distribution par câble qui dessert Saint-Donat-de-Montcalm, propriété de la Télécâble St-Donat inc. La licence expirera le 31 août 2004.
Approved — Relief from the requirement to distribute CBFT-1 (SRC) Mont-Tremblant, a local service.	Approuvé — Exemption de l'exigence visant à distribuer le signal local CBFT-1 (SRC) Mont-Tremblant.
98-32	<i>Le 9 février 1998</i>
Coop Câblodistribution de Taillon Saint-Henri-de-Taillon and Pointe-Taillon, Quebec	Coop Câblodistribution de Taillon Saint-Henri-de-Taillon et Pointe-Taillon (Québec)
Approved — Acquisition of the assets of the cable distribution undertaking serving Saint-Henri-de-Taillon and Pointe-Taillon from Câble-Saguenay inc. The licence will expire August 31, 2004.	Approuvé — Acquisition de l'actif de l'entreprise de distribution par câble qui dessert Saint-Henri-de-Taillon et Pointe-Taillon, propriété de la Câble-Saguenay inc. La licence expirera le 31 août 2004.
98-33	<i>Le 11 février 1998</i>
Global Communications Limited Paris, Toronto, Ottawa, etc., Ontario	Global Communications Limited Paris, Toronto, Ottawa, etc. (Ontario)
Denied — Proposed amendment to CIII-TV's condition of licence number 6.	Refusé — Proposition de modifier la condition de licence numéro 6 de CIII-TV.
98-34	<i>Le 11 février 1998</i>
CTV Television Network Ltd. Across Canada	CTV Television Network Ltd. L'ensemble du Canada
Renewed — Television network licence from September 1, 1999, to August 31, 2000.	Renouvelé — Licence de réseau de télévision du 1 ^{er} septembre 1999 au 31 août 2000.
98-35	<i>Le 13 février 1998</i>
Bell Canada Repentigny, Quebec, and London, Ontario	Bell Canada Repentigny (Québec) et London (Ontario)
Approved — Relief from the requirement to distribute priority signals CFTU-TV and CJNT-TV on the basic band.	Approuvé — Demande visant à être relevée de l'obligation de distribuer les signaux prioritaires de CFTU-TV et CJNT-TV à la bande de base.
98-36	<i>Le 13 février 1998</i>
Okanagan Skeena Group Limited Terrace and Kitimat, British Columbia	Okanagan Skeena Group Limited Terrace et Kitimat (Colombie-Britannique)
Approved — Deletion of the authority for the CKTK transmitter at Kitimat.	Approuvé — Suppression de l'autorisation relative à l'émetteur CKTK situé à Kitimat.
Approved — Broadcasting licence for an English-language AM	Approuvé — Licence de radiodiffusion visant l'exploitation à

98-44

February 13, 1998 98-44

Le 13 février 1998

CHUM Limited
Pembroke, Ontario

Approved — Authority to broadcast separate programming on its transmitter CHRO-TV-43 Ottawa or on CHRO-TV Pembroke.

CHUM Limited
Pembroke (Ontario)

Approuvé — Autorisation de diffuser des émissions distinctes sur les ondes de son émetteur CHRO-TV-43 Ottawa ou de CHRO-TV Pembroke.

[8-1-o]

[8-1-o]